

Ilustre Municipalidad de  
La Serena

LA SERENA, 11 SET. 2013

DECRETO N° 3127/13

**VISTOS Y CONSIDERANDO:**

Lo dispuesto en los artículos 5 letras d) y g), 12, 63 letra i), 65 letra g) y 79 letra b) de la Ley N° 18.695 de 1988, Orgánica Constitucional de Municipalidades, que establecen las subvenciones y aportes municipales; el Acuerdo del Concejo Comunal de La Serena, adoptado en Sesión Ordinaria N° 639 de fecha 1° de abril de 2009; el Decreto Alcaldicio N° 1639/09 de fecha 5 de mayo de 2009, que aprueba Ordenanza sobre Subvenciones y Aportes de la Ilustre Municipalidad de La Serena; el Decreto Alcaldicio N° 1677/09 de fecha 11 de mayo de 2009, que designa a los integrantes de la Comisión a cargo de evaluar la solicitud de subvención; el acuerdo del Concejo Comunal adoptado en Sesión Ordinaria N° 916 de fecha 7 de agosto de 2013; el Decreto Alcaldicio N° 2944/13 de fecha 27 de agosto de 2013, mediante el cual se otorga subvención, y las facultades propias de mi cargo:

**DECRETO:**

- 1.- **APRUEBESE** Convenio suscrito con fecha 27 de agosto de 2013, entre el **CONJUNTO FOLKLÓRICO AYELEN**, R.U.T N°         , representado por doña **MARGARITA ISABEL BOLVARÁN MONDACA**, Cédula Nacional de Identidad          y la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**, representada por su Alcalde, don Roberto Jacob Jure, mediante el cual se otorga una subvención de \$ 810.000.- (ochocientos diez mil pesos), para la realización del 23° encuentro Folklórico de la Serena 2013 "Gala Folklórica Los Víctor", que se desarrolló el día 24 de agosto de 2013.
- 2.- **IMPUTACIÓN PRESUPUESTARIA:** "215-24-01-999-001 Cuentas por pagar Transferencias Corrientes, Al Sector Privado, Otras Transferencias al Sector Privado, Subvenciones y Fondos Concursables". Área de Gestión 4-13-13 Programas Sociales, Subvenciones".

Anótese, comuníquese a quien corresponda y archívese



**LUCIANO MALUENDA VILLEGAS**  
SECRETARIO MUNICIPAL



**ROBERTO JACOB JURE**  
ALCALDE DE LA SERENA

Distribución:

- ◆ Conjunto Folklórico Ayelen
- ◆ Dideco
- ◆ Secretaría Municipal
- ◆ Departamento de Finanzas
- ◆ Contraloría Interna
- ◆ Asesoría Jurídica
- ◆ Oficina de Partes

RJJ/LMV/MPV/CAO/mscg.



Ilustre Municipalidad de  
La Serena

## CONVENIO

### ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA

Y

### CONJUNTO FOLKLÓRICO AYELEN.

En La Serena a 27 de agosto de 2013, entre la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**, Corporación Autónoma de Derecho Público, RUT representada por su Alcalde don **ROBERTO JACOB JURE**, chileno, casado, técnico agrícola, cédula nacional de identidad N° , ambos domiciliados en calle Arturo Prat N° 451, La Serena, en adelante "La Municipalidad"; y por la otra, el **CONJUNTO FOLKLÓRICO AYELEN**, RUT N° , representado por doña **MARGARITA ISABEL BOLVARÁN MONDACA**, cédula nacional de identidad N° , ambos con domicilio en se ha acordado suscribir el presente convenio:

**PRIMERO:** El Concejo Comunal de La Serena, aprobó en sesión ordinaria N° 916 de fecha 07 de agosto de 2013, una subvención de \$810.000.- en beneficio del Conjunto Folklórico Ayelen, la que se refrendó con la dictación del Decreto Alcaldicio N° 2944/13 de fecha 27 de agosto de 2013.-

**SEGUNDO:** En cumplimiento de dicho acuerdo el Alcalde de La Serena don **ROBERTO JACOB JURE**, otorga al Conjunto Folklórico Ayelen, una subvención de ochocientos diez mil pesos.

**TERCERO:** Por su parte, el Conjunto Folklórico Ayelen, se compromete a destinar los fondos para la realización del 23° encuentro Folklórico de La Serena 2013 "Gala Folklórica Los Víctor" a desarrollarse el sábado 24 de agosto del presente año.

**CUARTO:** La coordinación y supervisión de las obligaciones señaladas en el presente convenio será responsabilidad de la Dirección de Desarrollo Comunitario.

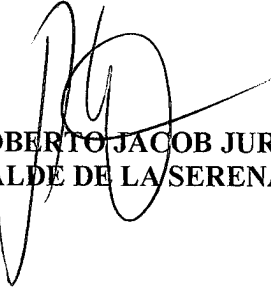
**QUINTO:** La Personalidad Jurídica del Conjunto Folklórico Ayelen, consta en inscripción en el Libro de Registro de Organizaciones Territoriales y Funcionales de la Ilustre Municipalidad de La Serena bajo el N° 30 de fecha 29 de junio de 2004. Además la

institución se encuentra inscrita en el Registro Municipal de Personas Jurídicas Receptoras de Transferencias con el N° 1129 del 22 de abril de 2004. La personería de don Roberto Elías Jacob Jure, Alcalde de la Ilustre Municipalidad de La Serena, consta de Decreto N° 3757/12 de fecha 06/12/2012.

Leído el presente convenio, las partes ratifican el contenido de sus cláusulas y firman en señal de aceptación.

  
**MARGARITA BOLVARÁN MONDACA**  
**CONJUNTO FOLKLÓRICO AYELEN**



  
**ROBERTO JACOB JURE**  
**ALCALDE DE LA SERENA**



  
**LUCIANO MALUENDA VILLEGAS**  
**SECRETARIO MUNICIPAL**

Distribución:

- Interesado
- Departamento de Administración y Finanzas
- Departamento de Finanzas
- Contraloría Interna.- Dideco
- Asesoría jurídica.
- Oficina de Partes.

RJ/LM/MR/CAO  
